

As or Library, Lafayette Pl  
NOV 1906

THE NEW YORK  
PUBLIC LIBRARY

# VIENYBĖ LIETUVŲNINKŲ

## Literatūros, mokslo ir politikos sanvaitinis laikraštis.

Nr. 44.

Plymouth, Pa., d. 31 Spalio (October) 1906 m.  
ENTERED AS SECOND CLASS MATTER AT THE POST OFFICE AT PLYMOUTH, PA.,

Metas XXI.

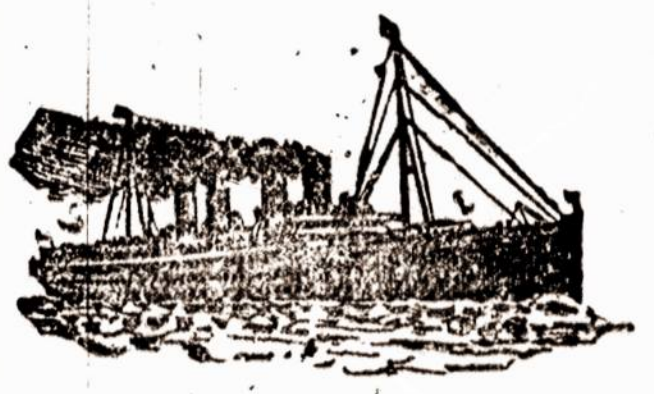
**Zemlapis**  
LIETUVIŠKAI-LATVIŠKO KRAŠTO.  
Didumas 28x30 colių  
Prekė 75 centai.  
Gaunamas pas  
J. J. Pauksztį, 224 E. Main st.,  
Plymouth, Pa.

**Jon Wasczila,**  
Pasiuva puikiai drabužius ant visokių madų, kaip vyrams taip ir moterims siutus.  
Reikale meldžiame tautiečių atsilankyti ir persitikrinti iš mūsų darbo gerumo.  
**Jonas Wasczila**  
E. 14-st. and Walnut st.  
BERWICK, PA.

**Dilgeles,** juoku ir tikros satyros laikraštis, su paveikslėliais (karikatūroms), leidžiamas kas mėnuo. Vienas num. 10c  
Geriaus užsirašyt ant ištisų metų, kas kašuoja tik 1 dol. Beto, visi tie, kurie bus pilnai užsirašę „Dilgeles“ šimet iki *Ka'edu gaus DA VANAĮ KNYGELĖ* su linksmi-satyriškoms apysakutėms.  
1-asis numeris jau išėjo ir gaunamas po 10 c. egz. Jame telpa daug gražių apysakūčių, eilių, įvairių 2 ras num. spaudoje.  
Pinigus (money order'u, arba pašto ženklėliais) ir laškus reikia siųsti šio adresu:  
**„DILGĖLĖS“**,  
1418 So. 2-nd st.,  
Philadelphia, Pa.  
Platintojai, ant syk daugiau imdami gauna daug pigiau.

**GRAMATIKA**  
angliškos kalbos.  
su ištirimu kiekvieno angliško žodžio lietuviškai, knipo tai: *beast* (byst) *žvėris*; *eight* (eit) *aštuoni*; *eye* (ai) *akis* ir t. t.  
174 psl., su prisiantimu - \$1.25.  
**Naujas Budas**  
išsimokėjimo gražiai lietuviškai rašyti, be pagalbos mokiatojus, 24 psl., su prisiantimu 10 ct.  
Pinigus reikia siųsti per „Money Order“ ant šio adresu:  
**P. MIKOLAINIS,**  
Box 15, Station, D.,  
New York City.

Telephonas 88.  
**P. V. OBIECUNAS and CO.**  
Cor. 12-th and Carson st.  
S. S. PITTSBURG, PA.



Parduoda Latvakorte ant visokių linijų irsiunoziu pinigais (visas dalis svieto Doviernastis (pavedimus resatu) atlikimui reikalų su Maskovijos valdžia. Izmatinau visokius pinigais ant amerikoniškų ir t. Darau apsigaravimus nuo ugnies (Fire Insurance) ant visokių dalykų. Jėigu kurį atkeljaves užlalkytų ka-ilegarnėje, tegu szaaklaai prie mane, o asz jį išlyuosuosiu.  
Lietuviai krepkites pas savo tautietį, o be-ite užganėdinti.

**LIETUVIŠKAS KRIAUCIUS.**  
Siuva drabužius is visokio celkio pagal naujaušią madą. Puikiai pasiuva, dručiai, gražiai tinkamus. Prekę galite pasirinkti kokio Jume patinka. Celktu yra didellame pasirinkime. Telp-gi d abuzius patalso ir isprosovoja. Reikale, meloziu, atsilankykite: busit užganėdinti  
**Jonas Stankevyczia,**  
300 Hazle ave. Wilkes Barre, Pa.

**Mėsinvicia**  
Užlaiko kasdien šviežią mėsą, kriaušieną, veršieną, jautieną, avincieną, kumpiai švieži rukyti, dešrų visokių galima gauti dideliame pasirinkime.  
visi pas **A. Adžgauckas**  
204 Main st. PLYMOUTH, PA.

TELEPHONAS SENAS 18-2. NAUJAS 7006.  
**DAKTARĖ**  
**Johanna Želviėnė,**  
Vienintelė lietuviška daktarė gydo visokias ligas. Offisas ir gyvenimas ant kampo *Centre Ave.* ir *Church st.*  
PLYMOUTH, PA.  
Priima į savo namus ant tamtikro laiko gimdyves (moteris palage) ir suteikia joms pagelbą ir gerą priežiurą. Nesveikus dantis ištraukiu kogeriausia.

**„Lietuvos Ukininkas“**  
LAIKRASZTIS  
Lietuvos Demokratų Partijos, skiriamas Lietuvos darbo žmonėms.  
Išėina du kartu per sanvaitę iš Vilniaus, Lietuvos.  
Jame telpa teisingos žinios iš visos Lietuvos ir kitų kraštų svieto.  
Lietuvoj metų prekė... \$1.80;  
Amerikoje..... \$2.50.  
Kam yra miela prigimta šalis tėvynė Lietuva, tai užsirašykite šminėtajį laikraštį, iš kurio žinosite kas ten dedasi dabartiniame revulucijos laike, ir gėri pamokinimai ukės reikalauose.  
Vienas nos. del pamatymo 5 centai.  
**M. J. DAMIJONAITIS,**  
3120 So. Halsted st., Chicago, Ill.

**Išmintinga name gaspadine**  
nebus be  
**Dr. RICHTER'S**  
**Anchor Pain Expeller**  
Gerianecs vaistas del visokių susizeidimu ir rheumatismo, pridūda nustoima skaudimo ir umam laike suvis apleidze sopeimas. Nevienas nera tikru be mus zenklo ankerio. Parduūa visi Aptiekorei po 25 ir 50 centu.  
**F. Ad. Richter & Co.,**  
215 Pearl St., New York.

**SPAUSTUVE**  
**„VIENYBES LIETUVNINKU“**  
Sausdinasi visokios knygos, konstitucijos draugysėms, apgarsinimai, tikietai, bilos, gromatos ir kiti visoki darbai.  
Darbas atliekamas yra greitai ir pigiai  
**PARDUODA LAIVAKORTES**  
Ant visu geriausių kelju ir greicziausių laivu.  
  
Siunczia pinigus į visas svieto dalis greitai ir pigi. Norinti kad pinigai siunczia mi į tėvynę neražutų ir kno greicziausiai ru-eitų, tegul kreipiassi po sziuom antraszū:  
**J. J. Pauksztis & Co.,**  
224 East Main str. PLYMOUTH, PA.



Vienybe

**M. ROSENBAUM**

Geriause dėl Lietuvių Agentura ant visos  
**Philadelphios.**

Pardūdam LAIVAKORTES ir TIKIETUS GELŽKELIU į visas dalis svieto, ir ant visokių linijų. Turim susinešimus kiek vinių' dalyje svieto ir siunčiam pinigų greitai ir pigei.

Susišnekam visokiose kalbose. Pinigus priimam ban kon ir išmainom. Visame duodam prietelišką rodą.

Mūsų Offisas **609 South Third str. PHILADELPHIA. PA.**

**Mėsinvocia**



Užlaiko kasdien šviežią mėsą, kiaušieną, veršieną, jautieną, avinčieną, kumpiaišvieži rukyti, dešrų visokių galima gauti dideliu pasirinkime. Teiposgi užlaikau miltų, cukriaus ir kas yra reikalinga žmogui dėl maisto.

visi pas **M. Šarejki,**  
220 E. Main st. Plymouth, Pa.

**PLYMOUTH NATIONAL BANK,**

East Main st. Plymouth, Pa.

KAPITOLAS.....100 000  
PERVERSZIS.....20 000

Tris procento mokame ant padėtų pinigų. Bus išmokėta ant kiekvieno pareikalavimo. Geriausei užtikrinta užėdiszka banka.

Jonh R. Powell, Prezidentas.  
John J. Moore, Vice-Prezident.  
R. J. Faust, Jr. Kasierius.

**TEMYKITE BROLIAI!**

Imkimės nors sykį už rankų ir šelpkim viens kitą.

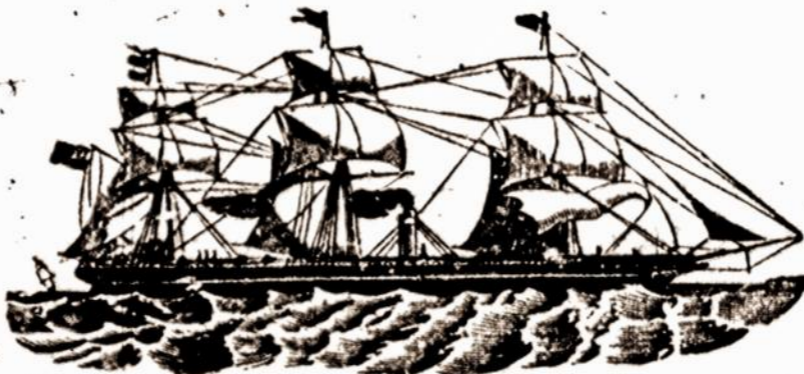
Reikaludami šipkorčių važiuoti i senąjį krają, arba norėdami parsitraukti iš Tėvynės savo giminius, pažįstamus, teipgi siųsdami pinigų, neužmirškite atsilankyti į LIETUVIŠKĄ BAKĄ,

**W. G. SAVA,**

13 S Penn'a Ave.

**WILKES-BARRE, PA.**

Gyvenu locnam savo name.



**Jul. Chmieliauckas.**

Laiko puikioje vietoje karėiamą; užlaiko visokių gėrimų, kaip tai: visokios arielkos, vyno, skanaus alužio, puikiai kvėpiančių cigary ir reikale suteikia draugišką rodą.

Liėtuviai nepamirškite atsilankyti pas savo viengentį.

Jul. Chmieliauckas,  
558 Wyoming ave, Wyoming, Pa.

Naujas Telephonas No. 8208.

**Jonas Dzedolikas**  
LIETUVISKAS GRABORIUS.



Karietos ant veseilių, laiduvių ir krikštynų

Vežimai perkraustymui ir t. t.

Laikau **HOTELI,** visokių gėrimų, kaip tai: visokios arielkos, vyno skanaus alaus, porterio ir kvėpiančių cigary.  
**455 Main st. KINGSTON, PA.**

**Siuntejai**

sviesto, surio, kiaušinių ir kitų tavo rū, bus linksmi išgirsti apie naują freight ūjimą Lackawannos geležinkelio ant šių metų, specialiskai einantis greitai į New Yorką, Newarką ir t. t., kurs sutinka patarnavimą dėl siuntėjų ir gautojų.

Karai su ledais iš East Owego, siekenti miestą Syracuse, Utica division to Scranton, Newark ir Pier 41, New York City.

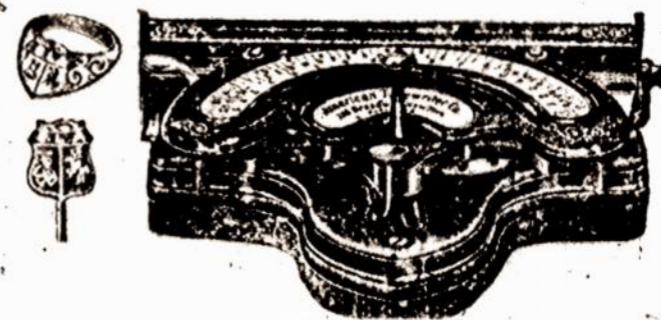
Szitas ūjimas prasidėjo 22 May ir eina kas utarninkas ir ketvergas kas sanvaitė, ateinantis į rytinius miestus serodos ir pėtnyčios rytais. Specialiskas laikas paskirtas dėl siuntinėjimo, ir koznas agentas priduos eikalaujantiems visas informacijas.

**Paikiausias dirbėjas laikrodzių Isidor Glou.**

Parduoda laikrodzius sieninius ir kieszonitus yriskkus ir moteriskkus, ziedus, bransoletas, pilkas ir visokius aukelinius daigtus, teipgi užsi ma jų talaymu. Vietkas už pigiausiąprekę.

102 Main st. Plymouth, Pa.

**MUJAS ISZRADIMAS.**



Szitas ZIEDAS ir SPILKA i nektaią yra padaryti iz geriausio aukso, ir su lietuviskais pavėiksais: Zirzvaikio, Szvento Kazimiero ir Did. Lietuvos Kunigalkcezcio Vytauto, tinkami neezloti koznam vyrui. Toki zieda, kur niekas negalėtu padaryt nė už \$50, az parduodu už \$7.00, o spilka už \$2.00. Koznas orde rinojant's zedą turi su slaura

popier.uke pamieruoti piršto storumą ir popierukę atslūsti drange su orderiu, o az zinolu koklo djdamo z edą nusitęti. AMERICAN drukavojama maszlnukė yra reikalinga kiekvienam žmogui; su ja galima drukuoti be jokio mokelo greitai ir gražiai, teip pat kaip su maszlnuke už \$100. American drukavojama maszlnukė yra geriausia, visur parduoda po \$10.0, o az parduodu už \$8.00. Parduodu gražiausiu popierų dėl razymė gomatų i tėvynę i leturą su visokla's a: ska tymais ir daicomis, tuz'na už 25 ct, 5 tuz'nal už \$1.00, tukstantis az \$7.00. Užlaikau puikiausiu ir naujausiu lezdarblio pruzszkų aruoniku kurių Amerikoje niekur negalima gauti. Pas mane galima gauti visokių tavory, kokty, k vas nori, pigia u kaip litar. Laikrodėliu, lenciugėliu, komparų, kolcziku, spilku, britvų, muzikalėszkų instrumentų, monų knyga, visokių istoriskų knygu ir ma'daknygu, okių tik nori. Kas norėtu apturėti katalogą tegul prisilunczia už 4 ct. marę ir teisingą adresę, o apturės didelį katalogą d y k a l.

**KLEMENS WILKEVICH.** 112 GRAND st. BIRMGHLYN, N. Y.

Whiskey

**Morris Forst & Co.**

Cor. Second Ave. & Smithfield str.

Pittsburg, Pa.



Mes esame zinomi po visis šalīs, kaipo pardavėjai geriausios degtinės su prekia kaip kitur.

Mes apmėkame kaštus prisiuntimo perkant nuo \$5.0 aukščiau, in rytus iki New York, ir vakarus iki Chicago. Tolesniem pirkėjam atleidziam 10% ant perkamo sumos apsimokant patiems expresą ar freitą.

Kada reiklausite, siuskite kartu registravotoje gromatoje pinigų ar „Money Order“ ant varlo Morris Forst & Co., Cor. Second Ave. & Smithfield str. Pittsburg, Pa.

Reikalaukite kvita prekių. Visose kalbose.

**Morris Forst & Co.**

Cor. Second Ave. & Smithfield str.

PITTSBURG, PA.

Wines

Torkoly

**MAURER'S RAT- and -ROACH PASTE.**

Greičiause, pasekmingiause ir geriause sutaisa naikinti žurkes, pelės, tarakonus ir kitus vabalus. Pasekmės sutaiso; eda ir tuoj stippa.

Maurer's Insect Powder yra geriausias daigtas dėl naikinimo blakių, skrusdėliu ir musiu. Pasirupink gaut Maurer's, nėra panašaus „to gero“. Parsiduoda bankose. 25c. visose aptiekose arba:

**D. Maurer & Son Co., Philadelphia.**

Uzdota 1859.





UNI-VER-SAL GYDUOLES.

Viel žmonės užsitiki mums ir mūsų gyduolėms, kurioms duodame teisingiausią rodą per laiszką dykai.

Kaip išsilygydyti raptarą, akių ligą, galvos ligą, silkinimą plaukų ir plikimą, puczkus, saulės deginą, didervines, niežus ir lytleszkąjį brūdą. Gyduoles nuo dantu geriausios už 20 centų. Nuo kojų užtrintu tik 10 ct. Mės turim 4 ple pusę milijono laiszkų eur padėkayonėmis nuo žmonių visokių tautyeczų. Rašyk pas mus.

J. M. Brundza Co. BROOKLYN NEW YORKI CITY.

HOTELIS Juozo Balytos,

Užlaiko visokios degtinės, vyno skanaus alužio, puikiai kvėpiančių Cigarų, ir reikale suteikia draugišką rodą. Jeigu nori linksmai laiką praleist ir išsigert skanaus alužio, tai užsik pas JUOZĄ BALYTĄ.

276 E. Main str. Plymouth, Pa

398 Geras žiegorelis \$3.98. Da niekad to nebuvo. Atsiųsim szitą žiegorelį 14 k ant pažūros per C O D. \$3.98 turintis gerus vidurius ir dubeltavai aukelintas. Gvarantin-tas ant 20 m, su lonclugėliu ir kompasu, niekadus nepajuos. Iško gerai czėsa, o iszrodė ant \$10 ausinio žiegorelio, o ne kurie parduoda jį po \$10. Jei prisiųst tuojau \$3.98 tai duosime dovanų žiedą arba peilį, o žiegorelį prisiųsim uzregistravotą.

DYKA! duosim vieną žiegorelį jei parduos szezis. Paraszyk kokį nori, vyrizšką ar moterizšką.

Globe Merchandise Co. Dept 39, 161 Randolph st. Chicago.

Pasleptas pavojus.

Gamta duoda tuomlaikines persargas, tokias kad nė vienas negali ignoruoti.

Pavojingas ženklas No. 1 ateina nuo inkstų neskyrimo. Sunaikys tave kada inkstai nesveiki. Sveiki inkstai užlaiko sveikus vidurius. Nesveiki inkstai sukietina arba suskystina išėjimą, ir niekad nebuna reguliariškas išėjimas.

Pavojingas ženklas No. 2 ateina iš strėnų. Skaudėjimas strėnų apsunkina ir parodo kad turi nesveikus inkstus. Doan's Kidney Pills išgydo tikrai.

Ponia John Jones, 470 N. Main st., Wilkes-Barre, pati gerai žinemo murininko, sako: „Aš turėjau didėliai skaudamas strėnas ir tuojau pradėjau vartoti Doan's Kidney Pills. Szios gyduolės išgydė mane. Tas viekas parėje iš nesveikų inkstų ir kankino manė per metus. Turėjau skausmę strėnose ir negalėjau nieko dirbti. Aš pradėjau jieškoti pagelbos ir atradau geriausią Doan's Kidney Pills'ose. Jos išgydė mane.

Ant pardavimo visur. Prekė 50 c. Foster Milburn Co., Buffalo, N. Y., pardavimo agentas ant visų Suvienytų Valstijų. Nepamirskit vardo.

VAISIAI SVEIKATOS.

Kaip sumanus Ukininkas pritaiko gerą seklą paset i tinkančia žemę, --- kurie gražiai sudygsta, gerai auga ir gausius vaisius atneša -- taip lygiai sumanus Dak-taras Profesorius su Specialistais pritaikant gerai, tinkamus vaistus prie ligos ir visu silpnybiu --- vartojant, užmezga išgydima, augina pajegas ir išduoda vaisius sugražy-nant gera sveikata.

Sveikata tai didžiauses turtas žmogaus. Bet patekus i nelaimė ligos, reik but labai atsargiu, kad nepatekt i šundaktariu pinkles, kurie, po visokiais išmislytais vardais dengdamiesi skelbiasi, lygei reik ir sergetes: kurie vadinasi -- viens ir tas pats daktaras -- ant visokiu ligu specialistas, bet teisyngai negali but ne ant jokios ligos specialistu, jei ant visu esas; kaip ir kvarbuotas paten-tuotas vanduo vadinamas vaistais vinais ir balsamais, ne jokios ligos išgydit negali.

Nuo tokiu šaldru gydimo, jei ligois neatsivaduoja smerčiu, tai liekasi visai sukliuręs ant sveikatos.

Nors ir tada jeigu dar atsiduos globan tikro moksliško gydimo su pagelba tikru vaistu, kad ir su dideliu pasidarbavimu kovoje su liga, bet sumanus Daktarai tikri Specialistai ir Profesorius -- pergali ligą sugražynant gerą sveikata.

Per tai, jei jautiesi savije koki nesveikumą, tai geriause iš kart kreiptis, prie geru Daktaru ir tikru Specialistu, kurie beabejones visokias ligas išgydo ir jau šimtams tukstančiu žmonių sugražyno ir kasdien sugražyna sveikata, tai yra visiems geriause žinomas Dr. E. C. COLLINS MEDICAL INSTITUTE, kuřeme yra Daktaras Diplomuotas Profesorius ir ant kořnos ligos tikri Specialistai Daktarai, nes atsišaukus žodžiu ar per gromatą -- aprašant ligą, liekasi po vadovystę Profesoriaus ir Specialistus ištyrta ir pritaikiti grynai tikri vastai prie ligos ir visu silpnybiu; kokie tik yra žinomi daktariškam mokslui, kokius tik žemė ir gamta išduoda, o ypatingai paties In-stituto Laboratorijos išrandami, kuriuos prisiuntus, pagal pamokinimus vartojant, nesveikasis apturi savo gerą pirmutinę sveikat, kaip pirmiaus niekad nesirgęs; per tai ne dovanai tą Institutą visi ir vadina VAISIUM SVEIKATOS.

Kad toks gydymas laugiausia vaisiu sveikatos išduoda, tai iš daugybės nuolatiniu padeka-voniu, pagal prašyma išgyditu, keleta patalpiname, štai je pats kalba;

Mielas Daktaria Profesoriau I Daugatingas Profeseriau Institutoj Malonus Profesoriau ir kiti daktarai I Tai dabar tai su džiagsmu rašau šitą gromatą... Jau kaip Professoriui žinoma, kad labai sir-gau ant kataro plaučiu trumpo kvėpavimo. skausmu ir diegliu krutinei blauros skreplia-vi no, skaudėjimo ir svaigimo galvos, kaip ir vaikšiojanti reumatikos diegliai po visą kuną. Nors pas daktarišką gydžiansi ir visokiu liekanti origierai bet vis man darsi aršius, taip kad jau buvau visai nustojas vilties išgy-diti. Skaitant jus apgarsiniha po antgalviu dity visokias ligas, prašyvo mano akis ir viltis kad lar gilm but sveiku ir išgyditu. O kaip tik per laiszką aprašiau savo ligą ir kankinimus, tad ir kataras sąrgs jus atsiuntę ir suvar-tojau tų vaistus pasuotau dideli pasigerinima ant sykikatos bet kad dar ne suvisai buvau pilnai sveikas kaip pareikalvus atsiuntę, dar vustu, tai tuos paskutinius suvartojas, pasi-lkiau sveikas kaip niekad nesirgę ir dabar em persitikrengs kad likaus pamatiškai išgy-detas ir liža natsinaus. Snučiu širdingiause padėkovau už sugrazintima sveikatos. Linke-dans jums ke didžiausios laimes: ir kad gel-betumet mus brolius nuo kankiniu ligos. Su nuodone dekingas M. A. Degutis, box 24, Pickering, La. 134 Leighton St., Fitchburg, Mass. 331 So. Jordan Street. A lantown, Pa.



Antanas Kavaliauskas, 3105 So. Halsted Street. Chicago, Ill. Labai sirgęs per 6 mensesius, išgyditas nuo: užimo, skaudėjimo svaigimo galvos ir cipimo ausise, blogios atminties, nervišku-mo, abelno nusilpnejimo ir skau-dejimo po visą kuną. Kiti išgy-dit negalejo.

M. Makravickene, 45 5th Street, Passaic, N. J. Širdies, viduriu, pasigadini-mo, gumbo, diegliu visam kunę, plaučiu ir inkstu ligą per du me-tus sirgus, Waršuvoje ir niekur Europoj daktarai negalej išgydit. Collinso Institutas in 4 sanvai-tes, pilnai pamatiškai išgyde.



Skaitytojau jeigu Tau nieks nepagelbejo arba nieszkar dar ne išgydė o jautiesi savije nesveikuma, tai netrotik laiko ne pinigų dovanai, jei ne apsisiskai tai per gromatą atsiųsk aprašant ligą o be apsisiskai ne išgyditis ne iš plaučiu nesveikumu, džiagu, trumpo kvėpavimo greito gausimo kosulio, kepeniu, inkstu (kad ir) diszapanija, viduriu ligos kaip užstojimo, neribino, kaip pilvo kataro, galvos skaudėjimo sąrgimo ir užimo ausise, kraujo nasytuma, niežu, parku ir išberno olos ligu, neta astenos, neta algijos, reumatizmo ir vaikščiojančiu skausmu po visą kuną, geltingis lytuo nusilpnejimo (nasytules), seklos nasytuo, blogu sapnu, nervišku, pūpuotus, Nuomario, abelno nusilpnejimo, lytisku piktų užsikėsiu ligu (limpančiu) kokio akterijos ir skausmo nasytuo, kaip ir per tarytuo, klaidas bei sąvagytes ir ezasti sugriovima sveikatos slojos pusles ligas, tankaus šlapinimosi ir skausmo pasigadinima, patrukima, nutripima kuno daliu, smie-gojimo, sunkuma kojos beirankose samatlyvima, lenkinasi draugijos pagidiniimo atminties, neturejima vaisiaus, visokias slaptas ligas ir kaip VYRU taip ir MOTERU skausminimas neregulariškas mėnesines, bet neturejima antraonių, kaip ir baisu kenkima serime baltuui tekeji-mui ir kurios tik ligos ant žmonių varginimo atsiranda po ištyrimu, kaip apsisima išgydit, ir duoda vaistus, tai užtikrinta sveikam ir išgydimam SI abtybe svental užlakoma.

VAISTUS ISSIUNCIA PO VISAS DALIS AMERIKOS per Expressa ir kitas šalis pasaules. Kaip raštu teip žodžiu tik prigimtoj lietu vyškoj kalboj savo žaustnus, geriause gali iškreikt Daktarui.

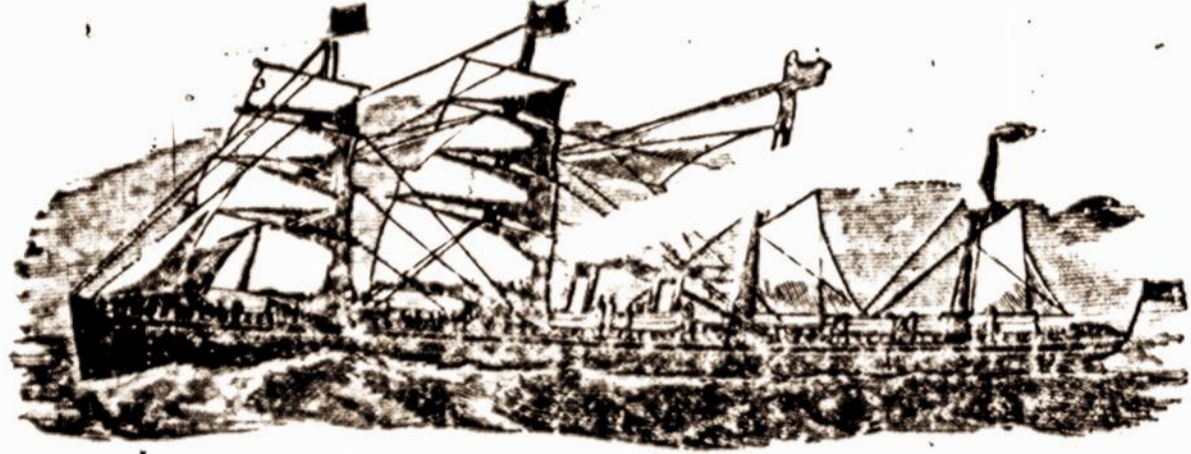
Dr. Profesorius Collins del labo visuomenės parabe knyga Valvas in Sveikat 113 puslapiu ti yra labai nandinga sveiku ir sergančiam išišiskins apie visokias ligas ir kaip but sveiku ar apsiriget nuo ligu. Joje yra koleravos paveikdu per dantant po laiszką nasytuo ir 12 permai nu motinos viduriuose kuliki, nuo apgareiki, ir užgimuo Doanai aptares kořnos tą knyza, kuos tik ausius keleta stampu tai yra prisuntimo kaštus.

Kodet sirgt ir but varginamas ligoms, kad lengvai gali but išgyditas atsišaukiant pas: Dr. E. C. COLLINS Medical Institute, 140 W. 34th St., New York, N. Y.

OFISAS ADARAS. (tarp Broadway ir 7 Av.) kasdien nuo 10 iki 5 po piet Šventoms dienoms nuo 10 iki 1 o vakarias nuo 7 iki 8 val. Utaraike Petnyčioje. Rašant paminekīt kad iš mus laikraščio.



**Max Kobre**  
Litewski i Polski **BANK**  
40 Canal Str.,—142 Division Str., New York  
Filija 81 Grand st. Brooklyn, N. Y.



Prieteliai! duodu jums žinia, kad mes parduolam Sifkortes ant visų greičiausių laivų už pigiausia prekę. Esu užtvirtintu agentu ant linijų North German Lloyd Bremeno; Hamburg Amerikan Line Hamburgo, Red Star Line, Antverpo ir Netherlands Lines Roterdamo. Siunčiame pinigų, kurių jusų prieteliai gauna į 15 dienų. Musų kantorėje galite susišneketi lietuviškai ir lenkiškai. Ateikite ir persiliudikite, kad mes per 52 metus su kožu apsiėjome teisingai. Teipogi parduodame tikičius ant visų geležinkelių Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinoti kad mes priimam pinigus į depositą bankos ir mokam po 3 1/2 procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dolerių ir viršaus, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir išimti gali kožną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų, ir nuo 4 iki 8 val. vakare.

**W. SŁOMINSKA,**

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.



*Mano Dirbtuve tapo Apdovano'a*

**DWIEMS MEDALIAIS**

ant Kosciuszko's Parodos už rupestingą, teisingą ir artistiską išdirbimą.

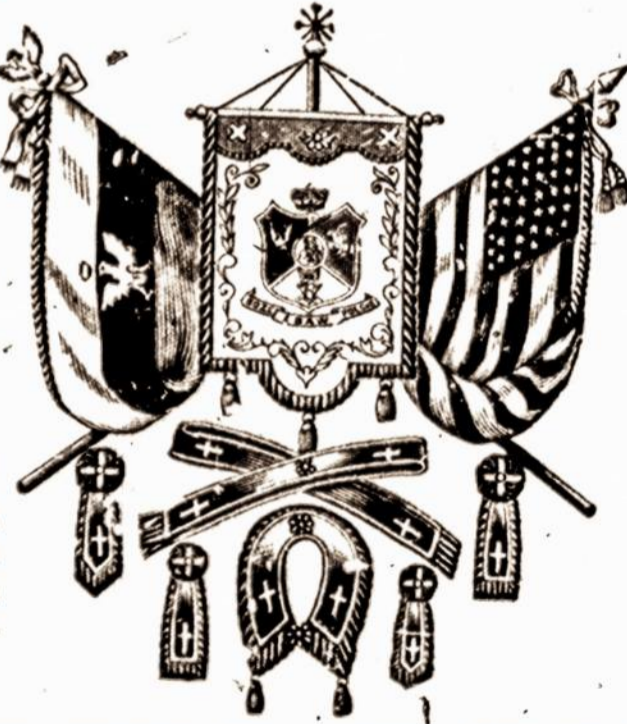


**KARUNŲ, SZARPŲ, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.**

Turiu už garbę apsigyksti guodiniems Kunigams ir guodotin. Draugystėms, kad asz diebu wisus iugscziaus pamintus daigtus Piglausel, Telsinglausel ir Geriausel, nes per 30 metų užsildama išdirbimais įgiau geriausę praktikę ir dėl to galu wisą padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.



LIETUVISKAS KRIAUCIUS  
**Kaz. Milišauskas**

285 E. Market st Wilkes-Barre, Pa.

Paduro steliuotus siutus paga naujausia madą, puikiai tinkamusl dručiai ir už prieinamą prekę Senus siutus portaiso ir iščystija. Darbas visa los atsakantis kiekvienam patiks.

**Lietuviškas advokatas,**

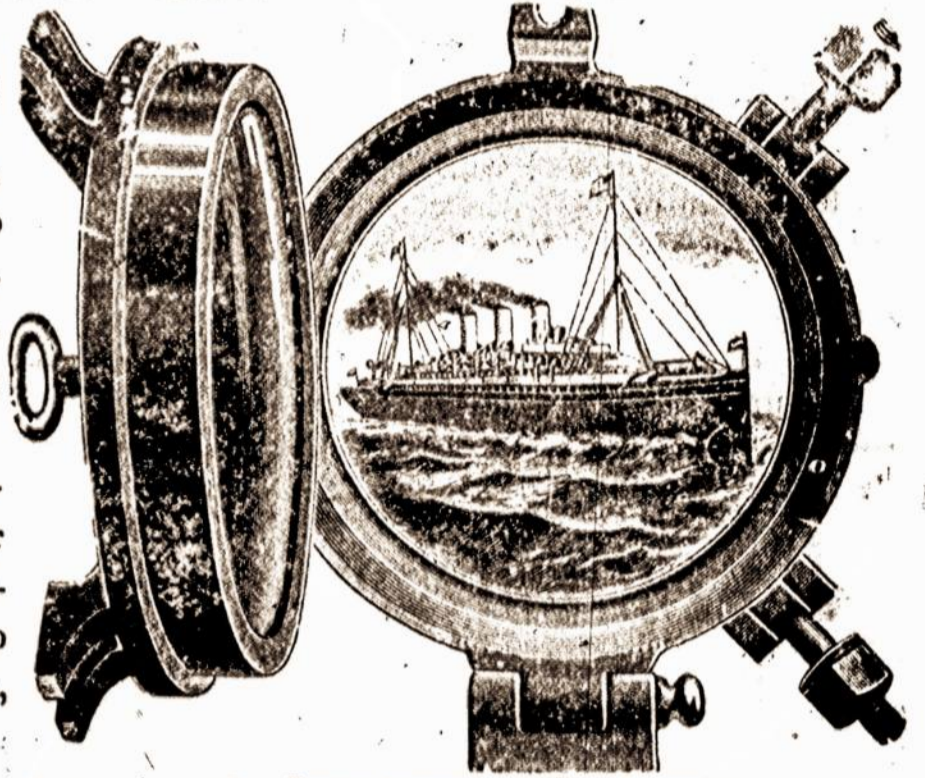
Tamas Butkevicius iš Nanticoke, Pa. pabaigęs universitetą atidarė ofisus šiose vietose: 16 N. Eranklin str. Wilkes-Barre, Pa. ir 3 Keyston Bldg Nanticoke, Pa. Lietuviai kurie turėsit kokį reikalą, kreipkitės pas savo tautietį Tamą Butkevicių.

**Lietuviškai--Lenkiszka Banka.**

Parduoda Laivakortes isz Amerikos į Europa ant geriausių Laivų, Hamburg, Rotterdam Bremen, Antverp Havra Liverpool, Neapol ir tt.

Parduoda tikičius visais gelžkeliiais į visus miestus visam sviete.

Siunčia pinigus į visas svieto dalis greitai ir už pigiausia prekę. Perka, parduoda ir išmaino visokius pinigus paga, dienos kursą.



**Atlieka visokius reikalus senam kraszte.**

GALIMA SUSISNEKĖT LIETUVISKAI ir LENKISKAI.

Banka atidara nuo 8 ryto iki 9 vakare. Nedėdieniais nuo 9 iki 12 ryte  
**A. HURWITZ,**  
100 E. Main str. 42 E. Market Str. 203 Lackawanna Ave  
PLYMOUTH, PA. Wilkes-Barre, Pa. SCRANTON, PA.  
33—35 Graham Ave. Brooklyn, N Y.

**A. Masiuackas ir Sunus,**



**LIETUVISZKI GRABORIAI,**  
Karietos ant veseilių, laidotuvių ir krikštynų. Vežimai perkraustymui.  
415 W. Main Street.  
PLYMOUTH, PA.  
Naujas Teleponas 7031.

LIETUVISZKAS  
**HOTELIS**  
**St. Brundzos Co.**  
SCRANTON, PA.

Kas kartą pas mus apsilinks, Tas niekad nesigraudys. Alus, vynai mūsų geriausi, Cigarai iš Turkijos geriausi. Pakeleivingiems nakvynė gražiaus. Su valgiais gardžiausiais. Pakeleivius į priimam su arkliais ir vežimais

Tiktai nepamirškite mus adresu:

**Brundza, Starovyozia Co.**  
447 Penn Ave,  
SCRANTON, PA.

**Antanas Staszauckas,**

Laikau puikioje vietoje Saliuną užlaikau skaniausius gėrimus ir kvepenčius Cigarus. Lietuviai nepamirškite atsilankyti pas savo vienguntį.  
No. 2 Cor. Nesbitt ir Broadway st.  
EAST PLYMOUTH, PA.

**Daktaras Tiesu, Julian Czupka.**

Advokatas ir Notary Public.  
Ofisas: 3 N. Main st., Wilkes-Barre, Pa., kasdien.  
402 S. Washington ave., Scranton, Pa. Lėliais ir Ketv. nuo 6 iki 7 vak.  
Užsiimu provomis Wilkes-Barre ir Scranton ir teipgi pas skvairas, pa ludyjimus (doviernastis) išrupinu Rosijoje ir Lietuvoje.



**\$30 auksinis zegorėlis.**

Pa. \$1.50 ant mėnesinio iszmokesczio. Geriausia progą pirkti tikro Gold Filled zegorėlio pigiai, garantintą ant 2 metų, vidurial geriausi išdirbinio, su 17 akmenų, puikiai išmargintas ir užlaikantis gerai czesą. Szito zegorėlio negausit pirkt sztore pigiau kaip uz \$30. Idant apsigarsint, ir siqsim ezita zegorėli uz \$50 o \$6 užmokėsit ant ekspreso kada priu sit, o likulus \$9 ant iszmokėjimo in laika szeez y mē esty po \$1.50. Jeigu prisijūti tuojaus \$6 tai ganai d vanų puikų leicvėliu su kompasu, o zegorėli užregistruosim ir tokiu spausbu suzdėdysit kasztus e spiero. Su prisiluntim \$6 zegorėli a paelieka pas tavo. Mes tau tiklime ir ž. nome jog busi užgondintas ir prisijūsi mums \$1.0 kas mėnes. a, tkl neismokėsit \$9. Jei nenori pirkt ant iszmokesczio, tik uz \$20 z. tai kasztuos tau tik \$3.50. Paraszky kokį n. ri ar moteriszko ar vyriszko gantuko zegorėli, uzdu ryta ar atidaryta.

**M. Rech & Co.**  
Dept 339 161 Randolph st, Chicago

Biblija bei visas Szventas r štas Senojo ir Naujojo Testamento \$2.00 R. s'škai-Angliškas Zodynas, bei geriausias mokintojas angliškes kalbos 50 c. Tuzinas puikių popierių gromatoms rašyti su visokimis pavinėvonėmis. 25 c.

Užpršydami knygas bei popieras adtesuokit teip:

V. Bugonis, 646 E. 14-th st., New York, N. Y.